

聲 NANSING 南

HARGA ABONNEMENT:
Indonesia 3 boelan f 3.50
Bajar boelanan saboelan 1.20
Loeat Indonesia 6.—
Abon. paling sedikit 3 boelan.
Pembajaran lebih doeloe.

TERBIT SABEN HARI, KETJOEALI HARI MINGGOE DAN HARI RAJA.

Directeur - Hoofdredacteur: OEI KIE HOK.

Administrateur: TAN SIN KOEAN.

Bureau Redactie en Administratie Gang Besen 7. Semarang — Telf. No. 1815.

HARGA ADVERTENTIE
1 regel 40 cent, boeat satoe kali
moeat paling sedikit harga f 4.—
Berlanggan di itoeng tarief
lebih moerah.

N.V. Elect. Druk., vh. Tan Sin Koan, Semarang.

Internat boeat gadis Tionghoa

Satoe pakerdja'an sociaal jang berfaedah.

Lagi hari Rebo jang laloe berhoeboeng dengan pridattonja Miss Tan Tiong Ing dan Mrs. Chan Thiam Hoo dalem Social Gathering Hua Chiao Tsing Nien Hui kita ada bitjaraken tentang pergerakan prampoean Tionghoa, dan oendjoek bagimana perloenna kaeoem prampoean bangsa kita toeroet serboeken diri dalam pakerdja'an sociaal, sebab dalam kalaeng pendidikan, onderwijs, dll., marika bisa toeroet membantoe bikin baeknia pergaolan hidoe bangsa Tionghoa, dan kita seboek ken pakerdja'an dari perkoemponlan "Soemoer Bandoeng", dikenakan oleh Raden Ajoë, istri dari Boepati Bandoeng, jang soeda bisa diriken internaat boeat gadis-gadis Indonesia, dan lagi satoe internaat boeat pemoeda pemoeida lelaki Indonesier dan . . . Tionghoa (!), lebih djaoe Raden Ajoë terseboet soeda diriken bebrapa sekola dan cursus pertenoen. Sekarang di Batavia soeda timboel gerakan dari bebrapa hoedjin dan siotjia jang terhormat boeat diriken satoe internaat (roe-ma pondokan) boeat gadis-gadis Tionghoa.

Maskipoen sebetoelna ichtiar begitos moestinja soeda lebii siang diadaken di Batavia, dimana, berhoeboeng dengan berdirinja berbagi-bagi sekola-sekola pertenoen, sekola "radja" dan sekola-sekola tinggi, itoe kotaboleh dinamaken poesatnya pergoeroean jang jang penting-penting, toch siap jang seperti kita ada menghargaken pada :soeataoe gerakan dan pendoritna sociaal jang mendengken faedah bagi oemoem, nistijja aken samboet itoe warta dengan perasaan girang.

Itoe tindakan lebih lagi haroes dihargaken, sebab orang-orang jang menggeraken semoeaan terdiri dari kaeom prampoean.

Sasoenggoenja gerakan itoe bole diopemaken sebagai datengna geloedoek di langit jang tereng, sebab moentjelna ada begito mendadak.

Nona Thung Sin Nio soeda oetarakken tentang perloenna di Betawi didiriken satoe internaat begito, jang pembatja bisa batja dalam kabaran jang kemaren doe-ki taoe moat dalam ini soerat kaba.

Betoel itoe internaat baroe di boeka paling laantja nanti tanggal 1 Juli 1931, tapi djika kita tilik njonja-njonja dan nona-nona jang ambil bagian dalam itoe pergerakan, dari sekarang soeda bisa dibilang pasti, jang gerakan itoe tentoe tida bakal dijadi gagal.

Apa jang soeda digerakan oleh hoedjin-hoedjin dan siotjia-siotjia itoe ada mengasih boekti, bahoe kaeoem prampoean bangsa kita djoega bisa berkerdja oen-toek goenjanja sociaal.

Lebih djaeh gerakan di atas bisa diambil boeat toeladan oleh

djara dalam kota terseboet sebagai terdakwa:

bahoea tetedakwa-terdakwa sebagai tersangka mendjalanken kasalan atau kasalan-kasalan, maka tanggal 31 December 1929, atas prentahna jang berkoewasa, ditangkep dan ditahan boeat samentara waktoe, dan di tempatken dalam Huis van Bewering di Bandoeng;

bahoea atas poeoesan Kandjeng toean tertanggal 27 July 1930, perkarana terdakwa-terdakwa dipasrahkan pada papreksahan pengadilan jang terboeka boeat orang banjak, dan terdakwa-terdakwa ditoedoe melanggar artikel 169 dan 153 bis dari boekoe wet hoe-koen Hindia Blanda;

bahoea berhoeboeng dengan ini poeoesan, semoea terdakwa-ditepken boeat tinggal dalam tahana di pendjara-boeat samentara waktoe.

bahoea papreksahan hakim dalam ini perkara soeda didjalanken, dan waktoe menoelis ini soerat permintahan, ampir abis didjalaken:

bahoea orang-orang jang majoecken ini request dengan hormat menoendoeken pikiran;

bahoea alesan jang memoetoe-kep, manetapken dan menahan semoea terdakwa itoe, sekaran soeda tida ada lagi;

bahoea tahanan boeat samentara waktoe itoe, bisaanja kerna ada kakoeatiran, tapi orang-orang jang mamadjoeken request sanggoep mengasi pertangoengan;

bahoea prentah tentang penahanan itoe kerna beralesan;

b. koetair mengatoer perkaranja diloeare, jang teroetama mempe-ngragihin saksi-saksi:

bahoea tentang kakoeatiran jang terseboet dalam sub b, sekarang soeda tida mempoenai alesan lagi, sebab papreksahan pengadilan soeda tjoekop, dan saksi-saksi tida akan dipreksa lagi;

bahoea kakoeatiran jang terseboet dalam sub a, deradjatna terdakwa-terdakwa dalam perge-kan politiek di Indonesia soeda tjoekop menjadi tanggoenganja, djadi kakoeatiran itoe soeda bisa dinilajpen;

bahoea marika itoe di kasiken perdjandjian oleh Kandjeng toean, pada setiap waktoe jang tetep, serta beralesan pada ex artikel 358 I. R.

bahoea orang-orang jang medjoeken request pasrahen ka-poetoeasnna ini perkara biar bagimana djoega.

bahoea menoeroet poeoesan jang terseboet di atas, semoea terdakwa sampe sekarang soeda lebih dari sapoeloe boelan teram-pas kamerdikahannja, apa lagi kaloe mengingit poeoesan na ini perkara, jang aken bisa menimboelken revisie. jang memakan tempo sampe beberapa boelan lamanya;

bahoea djika dikaloearken dari tahanan boeat samentara waktoe, semoea terdakwa dengan senang hati aken mengasi perdjandjian, tida aken menjingkirken segala poeoesan jang aken didjatoken pada marika poenja diri;

bahoea semoea terdakwa dengan soeka hati aken menjoe-koepin segala perdjandjian dari penglepasan dari tahanan boeat samentara waktoe, jang ditetepken padoeka jang moelia, oleh kerna itoe orang-orang jang memadjoeken request, sebagi wakil minta pada kandjeng toean dengan segala kahormatan moeda-moedahan kandjeng toean soeka mengasi prenta boeat mengha-poesken itoe tahanan boeat samentara waktoe terhadape pada semoea terdakwa, serta mengingetken artikel 358 I. R.

Dengan segala hormat,
(Tertekend)

Mr. Saströmöeljono
Mr. Sartono

Indonesische Studieclub
toekar nama.

Dalem ini soerat kabar soeda diwartaken, sebab nama Indonesiese Studieclub dianggep terlaloe bersifat Barat, maka satoe vergasing njaitoe studieclub jang patting blakang soeda bangoenkensatoe comite boeat pilih satoe nama baek sebagai gantinna, dan ito waktoe commisse soeda dapatken infi tiga nama Persarikatan Kebangsaaan Indonesia, Balai Ke-bangsaaan Indonesia dan Persarikatan Indonesia Merdika.

Sekarang bisa dikabarkan, bahoea dalam satoe comite vergadering telah diambil poeoesan boeat robah itoe nama dijadi Persarikatan Bangsa Indonesia, namama nanti aken dimadjoeken pada bestuur, dan didoega dalam satoe algemeene vergadering j. a. d. nanti bakal ditetepken boeat robah nama Indonesische Studieclub djadi Persarikatan Bangsa Indonesia.

Oeang kertas jang dibinasaken.

Dalem boelan October telah dikirin pada Algemeene Rekamkamer boeat dibinasaken sadjoem-blah oeang kertas sebagai jang terseboet di bawah ini:

Oeang kertas bikinan Nederland 480.000 lembar dari f 2.50, dan 880.000 lembar dari f 1.

Oeang kertas bikinan Amerika 40.000 lembar dari f 2.50.

Kebakaran.

Dalem mingoe jl. doea goedang tembaco kapoenja annja Tabak Onderneming Poerbolingo dan satoe roemah ketjil di tempatin toekang djaga soeda abis terbakar. Kadeoa goedang itoe jang soeda di isi penoe sama daon tembaco kering dan idjo, dan sadjoem-blah besar kajoe bakar letakna dalam desa Bodjanegara, diloeare bates kota.

Api membakar dalam tempo satengah djam, tapi kendati begitoe tot heo goedang soeda dijati rata sama tanah. Orang-orang desa tida bisa menoeloeng soeataoe apa, kendati beratoes-ratoes dari kebakaran. Brangkali kebaikan-kebaikan disebabkan lantaran sembronya koeli-koeli jang bikin apinya dalem itoe goedang.

Perkara perkosa di kapal "Tjibadak".

Seperti doeloe kita perna wartaken, satoe goeroe prampoean Tionghoa boeat T. H. H. K. di Ambon mengadoe di Makasser dengan bilang ia telah "diperkosa" oleh eerste officier dari kapal "Tjibadak" dari kongsi J. C. J. L.

Ini kabar terbitken banjak gempener disini dan di Tionghok, di Amoy malahan sampe moentoel gerakan boycot pada J. C. J. L.

Sekarang

Sum. Post kabarken, satoe blan-

Mansang helen Muller

ada dijatuh selama lama

pendjagaan malem (Nachtwielig-

heidsdienst) di Medan, bersama

istris dan anak-anaknya soeda ang-

kat kaki tida ketaoean kemana

perginja. Didoega marika boeron

kan Straits, sebab kedjeipit soesah

dalem oeroesan oeng. Politie

sekarang djaga ia poenja kantoor

jang ditinggalen kosong.

—o—

Tionghoa bisa liat J. C. J. L. sendiri tida maoe toetoe ini perka-na, tapi maoe tjari kateranga-jang memoekken.

—o—

15 taon pendjara.

Pembatja brangkali belon loe-pa, bebrapa boelan berselang di Betawi soeda terjadi perkara boenoe antara doea orang Batak. Satoe pemoeda Batak jang me-noempang dalem roemahna seorang bangsanja, lantaran perkara tjetjrik soeda tikem itoe toean roema dengan piso blati sampe mati. Itoe pemboenoehan dilakoe-ken didepan gedong departement van Financien, hingga di itoe tempat djadi gemper. Hari Djoe-mahat jl. itoe perkara soeda di preksa oleh landraad di Betawi. Landraad anggep persakitan jang bernama Iskandar Siliton tetang kesalahannja, maka padanja didja-toekken hoekoeman pendjara 15 taon. Persakitan maoe pikir-pikir doeloe.

—o—

Masih belon abis.

Dengan besluit negri dikaloe-arken poeoesan boeang ka Boven Digoel:

Soekardjo Achmad Maliki alias Odo, secretaris P. K. I. sectie Tjimahi dan Mas Karlan alisan Soerawikarta, bekas kassier, pa-ling blakang tinggal di desa Sindangkasih residentie Krawang.

—o—

Boeronan politie.

Sum. Post kabarken, satoe blan-

Mansang helen Muller

ada dijatuh selama lama

pendjagaan malem (Nachtwielig-

heidsdienst) di Medan, bersama

istris dan anak-anaknya soeda ang-

kat kaki tida ketaoean kemana

perginja. Didoega marika boeron

kan Straits, sebab kedjeipit soesah

dalem oeroesan oeng. Politie

sekarang djaga ia poenja kantoor

jang ditinggalen kosong.

—o—

Kaoem istri bercongres.

Ada diwartaken, bahoe con-gres kadoea dari P.P.I.I. (persa-riketan perkoemponlan istri Indo-nesia) jang kadoea aken dibikin nanti tanggal 17 sampe 19 De-cember di Soerabaja. Pembitaran paling penting jang bakal di pertimbangkan dalam itoe congres prampoean adalah azas oemoem dari toedjoeanna P.P.I.I.

—o—

Holl. Islandsch Onderwijs.

Sebagimana orang taoe, pam-rena soeda adaken satoe Holl. Onderwijs-Commissie, dan menoeroet soeata terbanjak dari itoe commisse onderwijs pada pa-merenta aken dimadjoeken advies boeat koerangin awala hapoesken H. I. S. dan boeat gantinna dikasi-sadja sekolah jang moerah jalal Schakelschool. Makanja diambil poeoesan begitoe, sebab menoeroet pendapetannja commisse terseboet, banjak moerid-moe-rid kaloearen H. I. S. tida bisa te-roekken peladjarannja ka laen-la-en sekolah jang lebih tinggi dan kaloe marika tida bisa berkerdja meno-eroet oekoeraan onderwijs jang di-dapetken di H. I. S., hingga moesti trimma berkerdja dengan gadji jang lebih rendah dari apa jang dite-petken dalam B. B. L. Dalem itoe commisse antara laen-la-en ada doedoek toean Koesoemo Oetoyo, voorzitter Hoofdbestuur Boedi Oetomo, dan toean M. Soetedjo, satoe goeroe jang pegang Hoofd akte dan djoega anggota H. B. B. O.

Toean-toean Koesoemo Oetoyo dan M. Soetedjo tento sadja ten-tang keran keran pendapetannja Holl. Inl. Onderwijs-Commissie terseboet, tapi sebab kalah soeata,

maka masih disangsiken, apa ka-

doea itoe taoe poenja tindakan nanti bakal datengken hasil.

—o—

Indonesia.

Rekest tentang perkara P.N.I.

Kita soeda kabarken, dalam papreksaan di hari Kemis jl. oleh landraad di Bandoeng dalam per-kanjana Ir. Soekarno c. s. dari fihakna pembela soeda disrahken satoe rekest dalam bahasa Blanda pada president landraad, dengan permintaan soepaja Ir. Soekarno c.s. ditahan diloeare sadja, sebab papreksaan sekarang toch soeda berachir, hingga tida dikoeatirken lagi jang Ir. Soekarno c. s. bisa pengaroekeun saksi-saksi. Itoe re-kest kaloe disalin dalam bahasa Melajoe ada berboenji sebagai berikut:

Bandoeng, 5 Nov. 1930.
Capada Kandjeng toean presi-

dent landraad di Bandoeng. Dengan segala kahormatan dari kita berdoea, mr. Saströmöeljono dan mr. Sartono, advocaat dan procureur, jang terseboet doeloean pada raad van Justitie di Semarang, sekarang boeat sa-mentara waktoe tinggal di Bandoen, jang kadoea pada Hoog-gerichtshof dari Hindia Blanda, tinggal di Mr. Cornelis; jang mana sebagai djoeroe, n

soedah didjoewal dengan harga f 6.20 boeat samsik (Bima.)

Tjengkeh. Harganja ada lembakan poela dan jang sedia, kwaiteit Sumatra, soedah didjoewal dengan harga f 82,-

Lombok. Boeat sedia, ini pagi soedah kedjadian dengan harga f 18.75.

Mritja-poeth. Harganja poen ada toeroen dan sedia, soedah didjoewal dengan harga f 54,-

Minjak-klapa. Pasarnja tetep dan jang dari 29 kati per blik, ada banjak kekjadian dengan harga f 5.80

Klenteng. Boeat sedia, soedah ditepas dengan harga f 1.75 zonder karoeng, trimat atas kereta Semarang.

-o-

KABAR LELANG

Selasa, 11 Nov.

Lelang barang-barang toko di Blindeeskraat oleh Soesmanskantoor.

Lelang roepa - roepa boedel Weeskamer di Djoernatan oleh Bode Weeskamer.

Rebo, 12 Nov.

Lelang kajor gouvernemant dalem Stadstuin oleh Oppenhout-vester Kedoengdjiati.

Lelang koeda Boom Lama oleh Soesmanskantoor.

-o-

Kawat.

Keadaan di Tiongkok. Menoeroet boeninja kawat dalem s. s. k. Tionghoa, Yen Hsi Shan dan Feng Yu-Hsiang samasama soeda kirin telegram pada Chang Hsueh Liang boeat kasih taoe, jang marika berdoea soeda melekaan dijabatnja. Bersama itoe marika berdoea kasih katerangan, lantaran Chiang Kai Shek telah kasih perdjandjian bozat adaken Congres Nationala maka marika dengan ridlah hati endoerken diri dari kalangan politiek dan militair. Lebih diaoe marika pesach pada Chang Hsueh Liang, jang diharepken nanti bisa berkerja boeat kebaeknja negeri.

Feng Yu Hsing dibooejoek oleh Yen Hsi Shan soepaja soeka teroes tinggal di Taiyuan, tapi Feng sendiri belon njataken ia poenja pikiran jang tetep.

Ada diwartaken, Dr. Wang Ching Wei masih berada di Tientsin, dimana kemaren doeloe ia telah bikin pertemoean sama onder-minister Japan oeroesan loear negri jang kabetaolan ada di Tientsin. Ternjata kaemna Wang Ching Wei di Tientsin masih besar djoega.

Penangkepan di Italia.

Kabaran jang daem tempo blakangan rame tersian tentang persekoetoean melawan pamerentahan fascist tadi malem soeda dapetken katetepanja dari fihak officieel jang kasih taoe di Italia. Octara ada 20 orang jang ditangkep sebab didikwa „bikin perhoebongan sama orang-orang jang anti fascist di Patijs dan atoer persediaan boeat bikin terbalik pamerentahan fascist.”

Orang doega laen-laen penangkepan akem menjesoel. Terdakwa-terdakwa itoe disrahken pada pengadilan loear biasa boeat melindungin pamerentahan negri. Ada ditrima kabar, bahoea di antara marika itoe terdapat djoega bekas minister Belotti, bekas hoofredacteur dari soerat kabar Corriere della Sera Dino Roberti, bekas burgemeester dari Milaan Filippetti dan beberapa professor serta advocaat-advocaat di Milaan dan Bergamini, antara siapa professor Rossi.

Lantaran minoem ankeras, Berhoeboeng dengan dibikinna pemilihan oemoem di Oostenrijk, maka soeda dikaloearken besluit boeat melarang pendjoelaan alcohol selamanya doea hari, Dalem poengoetan soeara jang bibikin pada hari Minggoe ada ambil bagian 14 partij.

Crisis di Egypte. Doea partij jang paling besar di Mesir, jalah dari kaeom liberal dan Wafd (nationalist) soeda mahloemken pembaycottan pada pemilihan oemoem jang balal diadaken, hingga antero politiekna pamerentan dibikin roesak, sebab minister Inggris boeat oeroesan loear. Henderson ada bilang, ia tjoema maoe bikin pembitjaraan sama satoe kabinet, jang ditondong oleh satoe parlement jang pemilihannya dilakoeken setjara merdeka.

-o-

Kaloe koendjoengi kota Semarang mengineplah di :

CENTRAAL HOTEL

Dr. DJAWASTRAAT 12, — SEMARANG.

Sesocatoe hotel jang soedah terkenal, sebab soedah berdiri lebih dari 10 tahoen.

Tarletak di tengah-tengah kota deket station = station S. C. S. N. I. S. djoega S. J. S. rawatan menjengken hawa njaman tempat bersih. Tarief kamar melawan.

Menoengoe dengan hormat

M. Martopratikno

Eigenaar.

OBAT SORGA DOENIA

→ Kloearan Singapore. ←

Tida di hindahkan pada Si djantong hati, apa bila kita poenja tenaga koerang tjoekoep koeat, sebaliknya terpandeng indah dijika kita bisa kasi tjoekoep kepoeasan lantaran moestadiabna ini obat, begitoe djoega tida membahajaken kwarasan badan, dan djoega bisa menjegah menoelarnja segala penjakit kotor (cijpiles).

Atoean pake, bila mana diwaktoenja aken digoenaaken boleh gosok kita poenja bekakas 10 menuut kemedian baroe bertanding, 1 flesch f 1.50, 1 dozijn f 15.-

Maoe djaga badan mendjadi koeat.



Ini obat teroetama goena boeat orang lelaki jang anggotanja gegindjal tida bekerdjia betoel Pelakian lemah manik kering, toelang pinggang sakit kebanja an plesir, aer ma-

nik djadi koerang, malem mengimpi lantas lepaskan manik, deket prempoean lantas gampang ketolarken aer moestika, pelakian tida bisa bergerak, sering-sering berasa maoe kentjing, kepala poesing, mata gelap. Orang jang baroe baik dari sakit, moeka poejet dan koeroes, orang toea tida bisa dapat anak dan lain-lainja.

Betoel obat-obat gegindjal ada banjak matjemna, tapi sebeloenna-jiarang jang ada kemandoeran.

Sinshe dari ini roemah obat ada pande sekali aken mengobati ini matjem penjakit, maka begitoe sekarang bikin ini obat, jang dinamaken KIANG SIEN TJONG JANG TJIP.

Ini obat soedah kerep kali di bikin pertjibaan ternjata adalah ada amat mandjoer sebab ini obat ada terbiken dari SOM DJIONG dan di tjampoer dengan obat-obatan jang aloes. ini obat tida membawakan panas, orang tida osah koetain boeat minoem ini obat.

Ini bisa djoega bagi orang jang koerang koewat, teroes minoem ini obat sedikit tempo, tentoe lantas djadi TJONG JANG, srenta koeat gegindjal, menambahken manik, dan tambah darah, tentoe mengowatkaten gegindjal ada pokokna kesehatan orang toea bisa djadi moeda koembali.

1 Flesch f 3.-, 1 dozijn f 30.-

Tjee Sioe Tong & Co., Prapatan Petjinan, Bandoeng, Tiong Hwa Yok Kiok, Patjinan, Djocja.

Tiong Hwa Kongsie, Tjantian, Soerabaja.

Sim Chiang Kong Sie, Ban Hoo Tong, Pekiringan 38, Cheribon. Po Ho Tong, Krimoenan 51, Pekalongan.

Roemah obat Hoo Kua Tien, Ketandan No. 217, Solo.

Tjin Tik Yok Pong, Magelang.

Poo Sing Tong, Toko obat. Tjilatjap.

Pesenan boeat lain negri paling sedikit Bestelgoed. f 3.-

Postpakket. f 5.-

Memoedijken dengan hormat,

KAMAR OBAT

V. & G. Sin Tjoe Yok Pang, Gang Waroeng 91 A, Semarang.

MISS RIBOET'S

MALEISCH TOONEEL GEZ. „ORION”

STADSTUIN aloon-aloon SEMARANG

BESOK MALAM - SELASA 12 NOVEMBER

„DON JUAN OF VERONA”

Satoe Orion's Ancient-story jang paling djempol, satoe tjerita jang terjadi pada abad ka 17, di Verona. Tjeritanja satoe romance jang aloes lebi bagoes dari MARIA VAN BRABANT THE LADY PRINCE dan ROMEO & JULIA

INI MALAM - SENEN 10 NOVEMBER

„SINGAPORE after MIDNIGHT”

Atas perminta'an orang banjak, jang semaleu tiada dapat tempat baek, ini malam tjerita ini dipertoendjoekan poela. Kaindahannja, tanjaklah pada penonton jang nonton semaleu.

Toenggoe dan tjetet „BLACK SHEEPS” (KAMBING HITAM) Djempolannja Indische Roman

FEUILLETON

Complot Badjingga

stawa

RAHSIANJA GELANG BRILLIAN

oeh

Mr. T. Noble - Yohnson.

2)

„Kanapa tadi tiada bilang apa-apa, nona,” kata Docter W. G. „Saja kenal baek sama nona poen-ajah dan saja ada mendjadi sobatnya, tadi lantaran laen orang ada berwajib daem oeroesan ini, maski bagimana djoegi saja tiada bisa memribi pertoeloengan!” Dengan tiada banjak bitjara lagi itoe thabib berlaloe dari itoe roemah, ia naek autonja dan berdj-

lan pergi. Nona terseboet tinggal bingoeng sampe sekoetika lamanya ia bingoeng, sebab ia tiada taoe dari lantaran apa mako itoe thabib tiada maoe masoek akren preksa penjakit ajahnja.

Roepa - roepaan itoe perkara soedah membikin si nona menjadi berdoeka, apa poela memang ia sendiri sedeng hadepkan itoe, sebagai orang lingloeng ia mengampiri korsi. Tapi ia tiada doedoeki, hanja berdiri sambil memandang batoe; bebrapa lamanya ia bingoeng di sitoe, tapi achirna ia keliatan seperti kaget. „Allah, kenapa akoe dijadi begini?” ia meratap

„Kenapa akoe dijadi begini? ??” Dan itoe Docter kenapa dijadi begitoe? Kenapa ia tiada maoe preksa penjakitnya akoe poen-ajah dan tiada kasi alesan apa-

pi” saoet itoe nona dengan

roepa sedi. „Tapi ia pergi lagi.” „Kenapa begitoe? tanja itoe njonjan dengan lantas.

„Kenapa begitoe? ?” „Saja sendiri tiada taoe; Docter lantas pergi lagi waktroe saja kasi taoe ajanja poenja penjakit moenta-menta dan boegan kotoran

„Tjilaka betoek! ” treak itoe njonjan dan ia ampir sadja roeboeh bila nona Otteline tida tje-pet pegang padanja, ini nona bawa itoe njonjan jang ada dijadi iboenga ka satoe korsi males jang ada di-pertenga'an loear dan re-baken disitoe.

„Mamah kenapa? ” tanjak ia kemoedian.

„Tadi kau telefoon Docter poe-koel brapa, kenapa sampe sekarang belon” Docter soedah dateng Mah, ta-

tapi lantaran akoe soedah dijadi begitoe bingoeng dan inilah jang soedah menerbitken satoe kakli-roean. Dalem sebegitoe diaoe jang akoe taoe, penjakit peroet moenta berak, seperti ini penjakit jang sekarakar ajahmoe dapetken, tiada boleh sekali di kasi taoe pada docter banja moesta-sinshe tapi sekarang soedah diai begini, apatah kita moesti maoe bilang.”

Docter ada lebih pande dari pada Sinshe-sinshe, kenapa mamah dijadi kliroe? kata Otteline. „Saja rasa memang paling baek panggil Docter.”

„Akoe soedah dijadi loeba, Otteline, ” kata itoe njonjan dengan swara pelahan, „sabotaelnja akoe taoe penjakitnya ajahmoe tiada boleh di kasi taoe sama docter, apatah? ”

Seblonna itoe njonjan bisa menjaot apa-apa, depan roemah brenti satoe auto besar, seblonna meliat teges orang di dalam itoe roemah kira Docter balik kombali, tapi setelah Otteline melongol ia dapet liat di samping itoe kanda-raan ada di toelis perkataan „Gezonheid-dienst.” Otteline memang tiada taoe sama sekali apa jang kapala negri ada bikin aatoeran dari hal bebrapa penjakit menoelar pada itoe waktoe, tapi mamaehna jang taoe itoe perka lantas berdingkrak menjata-ken kagetna.

(Aken disamboeng.)

Borneo Houthandel HADJI HASAN v/h „BAKRIM” Petekan 24, Telef. No. 2059, Semarang.

Sedia Bouwmateralen (bekakas bikin roemah) tjoekoep: jaitoe Kajoe Wildhout roepa - roepa oekoeran, Ribben, Oesoek gilig, Kadjang dan Sirap dari Borneo, Gendeng dan Djobin merah dari Tegal, Batoemerah, djoega sedia Pro-ducten dari Borneo enz, harga welawan.

Memoedijken dengan hormat

De Eigenaar

H. HASAN

Batjalah Dagblad

NAN SING

FEUILLETON

R. A. SRIWOELAN

Drama di Vorstenlanden.

Di larang orang mengoetip
ketjoeali dengan idinna
si pengarang.

Oleh RAWAN.

71

Proces - verbaal perdoedian
laloe dibikin.

Semoea orang sama mengakoe,
dan sesodahnja ditoelisi nama
dan tempat tinggalnya laloe sama
ditahan lebih doeloe didalam cel.

Tjoeme seorang sadja jang selaloe tida tetep atoeranna, sebentar ia mengakoe, sebentar lagi ia moengkirk, sehingga jang memeriksa itoe menjadi djengkel. Tapi kemediannya laloe mengakoe teroes terang.

„He, siapakah namamoe? tanja
Mantri politie itoe.

„Nama saja Anggalijengtengkek,
denbet?

„He, apakah poeterana R. T.
Tjingkingmenggolo?

Saja, toean.

Begitoelah, itoe Commissaris
jang toeroet membikin peprek-
an laloe menganggoek-anggoekan
kepalanja, maka katanja pada itoe
Mantri, tapi dengan perkataan
bahasa Blanda hingga boeat itoe
orang jang dipreksa tida mengerti
maksoednya" tjoba tanjakalanah
apa dia soedah pernah kenal de-
ngan jang poenia røemah.

„Roemahnja denmas kan djoeh
dengan roemahnja Djojokentes,
tetapi mengapa den mas pergi
main kesitoe, apakah soedah kenal
dengan jang poenia roemah?

„Soedah toean?

„Dimanakah Denmas kenal de-
ngan itoe orang?

„Ja, didalam tempat perdoedian
djoega, sebab saja dengan dia
soedah lama berkenalan.

Abis di tanjai perkara itoe, itoe
orang laloe diendoerken, tapi
beloem boleh dilepaskan.

„Sekarang politie menanajai
Djojokentes lebih doeloe" maka
katanja „hat, Djojokentes, apakah
engkau soedah pernah kenal de-
ngan R. M. Anggalijengtengkek?

„Beloem, toean.

„He, mengapa djika engkau
beloem kenal ia dateng di roe-
mahmoe?

„Ja, sebab main ndoro. Ia da-
ting di saja poenia roemah karna
terbawa kawanna jang lain, tapi
kaloe sama saja, saja tida merasa
kenal.

„Kowe dijanan berdjoesta, ja,
bangsat! kata Mantri itoe poela
sambil marah. Den mas sendiri
soedah mengakoe bahoea soedah
kenal dengan kowe, kowe sekarang
mengakoe beloem kenal, itoe tandana kowe bohong, dan
djikalau kowe tida mengakoe
jang sebenarnya tentoe kowe nanti
akoë kamar gelap.

„Ja, sebenarnya soedah kenal
ndoro. Saoet itoe orang sambil
menoedkan kepalanja.

„Nah, apakah R. M. Ang-
galijeng itoe sering dateng di roe-
mahmoe?

„Saja, ndoro, sebab sebagai
soetoe kenal baik, saling me-
ngendoengi satoe sama lain tida
ada halangannya.

„Ini pisau blati dan badjoe ini
kepoenakan siapa.

„Kepoenaan saja sendiri.

„Ini merah-merah sebagai bekas
darah ini kena apa?

Lamalah Djojokentes tida bisa
mendjawab, tapi kemedian laloe
berkata jang itoe pisau bekas di
goenakan memotong ajam. Sedeng
badjoe bagian tangann jang
djoega bekas darah itoepoen di
akoë bekas darah ajam jang habis
di sembeleb, karna waktoe Djojo
memotong ajam itoe badjoe di
pakenja.

Sesodahnja rampoeng peprik-
saan itoe laloe menatik R. M.
Anggalijeng, sedeng Djojokentes
di oendoerken.

„He, apakah den mas taoe
ini pisau poenjakna siapa?

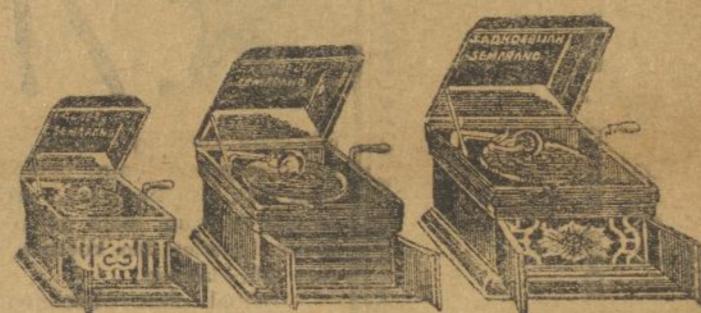
„Poenjakna Djojokentes den
bei!" saoet Anggalijeng.

Aken disamboeng.



Mintalah prijscourant bergambar di kirim gratis.

Persedia'an jang kliwat dari tjokoep, dari segala roe-pa
bekakas FITS en GRAMOPHOON dan lain-lain, apa
lagi dari perkara PLAAT - GRAMOPHOON sedia be-
riboe - riboe Lagoe di ini Doena, dan segala bangsa.
boeat mengiboeren hati jang goendah goelana pada se-
kalian Toeau - toeau dan Njonjah - njonjah, apa lagi per-
sedia'an GRAMOPHOON ketjil dan besar, pake dan
zonder tjomong, dan ada djoega jang lemari roepa-roepa
model banjak sekali matjemuña, apa lagi saia harep pada
Toeau - toeau, bawalah Toeau - toeau poenja karoesan
seperti GRAMOPHOON dan FIETS, sedia onderde-
lenna kliwat dari tjokoep. Apa lagi kalau poenja keroe-
san LONTJENG ketjil dan besar, atawa HORLOGE
roepa - roepa merk ketjil besar zak en tangan, saia ker-
djaken sampe djadi koembali seperti baroe, dan saia tang-
goeng sampe baik, apa lagi baroe sadja saia trima satoe
PARTY GRAMOPHOON zonder tjomong,
seperti gambar di bawah ini:



Gramophoon zonder tjomong No. 1 oekoeran pandjang lebar en tinggi:

No. 5	43 X 32.	2 veer	harga f 50.-
" 6	43 X 32.	2 "	" 55.-
" 7	43 X 32.	2 "	" 60.-
" 10	43 X 32.	2 "	" 65.-
" 11	55 X 39.	2 "	" 75.-
" 12	55 X 39.	3 "	" 95.-

Sedia 3 roepa kleur, Koening, Sawoo, Bruin.

Ini harga lain ongkos kirim.

Memoedijken dengen hormat.

Rijwiël, Gramophoon, Platenhandel en Reparatie Atelier

S. A. DHOEBIJAN

20 Pandean 29. — Semarang. — Telf. No. 1370.



Dokok kretek RAMONA
Kasi KAOENTOENGAN bagoes dan tetero
bagi jang djoela!

Mintalah katrangen dan tjonto pada
Tabakindustrie „DE KAKA“ Salatiga.



TAN KAH KEE & Co.

PEKODJAN 67 SEMARANG.



頭 直 梨 黃

Preserved - Pineapples

(Ananas dalem blik).

1 Peti isi 48 blik à 1½ pond

Harga f 11,—

per dozijn f 3,—

per blik f 0,30

Eau de Cologne en Minjak Wangi

ROEPA - ROEPA MATJEM

MERK

„FAVORITE“



TAN SIN KOEAN

Gang Besen 7. - Semarang. - Telf. 1815.

